

Awans Pro Weight Class Race 2017

13 et 14/5/2017

Informations / Informaties / Informations/ Informationen

Pour la 3^é année consécutive , voor de derde jaar op een rij , for the third time , für das dritte Jahr hintereinander

<p>La piste est ouverte dès le jeudi 11/05/2017</p> <p>Le camping avec électricité pour 8 €/ jour</p> <p>Inscription par chien à 15€ pour le 1er chien, 10€ euros pour le suivant et gratuit pour les autres du même propriétaire.</p> <p>Un souvenir par chien à l'inscription.</p> <p>Un dossard au vainqueur de chaque classe</p> <p>Courses ouvertes aux autres races de lévriers et du groupe 5</p> <p>Courses de vétérans dès 7 ans (inscription : 10 €)</p> <p>Clôture des inscriptions le 1 mai 2017 à 18H00</p>	<p>De renbaan is vanaf donderdag 11/05/2017 open</p> <p>Camping met elektriciteit voor 8 € /dag</p> <p>Inschrijfkost is 15€ voor de eerste hond , 10€ voor de tweede en gratis voor de anderen van de zelfde eigenaar.</p> <p>Een geschenk per hond aan de inschrijving</p> <p>Een rendek voor de winnaar in elke klas</p> <p>Koers ook voor andere windhondenrassen en van groep 5</p> <p>Veteranen vanaf 7 jaar (inschrijfgeld : 10€)</p> <p>Uitsluiting datum 1 mei 2017 om 18.00 Uur</p>
<p>The track is open from Thursday 11/05/2017</p> <p>The campsite with electricity for 8 € per day.</p> <p>Entry first dog : 15 €, second dog 10€ and free for following dogs of the same owner</p> <p>A souvenir by dog registration.</p>	<p>Die Rennbahn ist ab Donnerstag 11.05.2017 offen</p> <p>Kamping mit Stroh für 8,- /Tag</p> <p>Meldung erster Hund 15€, zweiter Hund 10€, jeder weiterer Hund vom gleichen Eigentümer kostenlos</p> <p>Andenken für jeden gemeldeten Hund.</p>

A bib to the winner of each class.	Renndecke für die Gewinner der Klassen
Races open to other breeds of Sighthounds and also to group 5	Rennen offen für andere Windhund Rassen sowie Rassen aus Gruppe 5
Racing veterans dice 7 years (entry: 10€)	Veteranen ab 7 Jahre (Meldung 10€)
Registration deadline Friday mei 1 2017 at 18:00	Meldeschluss Freitag 1. Mai 2017 um 18.00 Uhr

Où / Waar / Where : Cynodrome d'Awans – C.N.B.C.L.

Adresse: J.L. DEFRENE 96, Awans 4340 BELGIUM

(itinéraire /route : <https://goo.gl/maps/pYUyn7ptxf12>)

Inscriptions / Inschrijvingen / Registration / Meldungen:

valvekens.or@gmail.com of <http://cnbcl-awans.e-monsite.com>

Informations supplémentaires / meer informatie / more information : halleux.terrytheas@skynet.be

AWANS Pro Weight Class Race 2017

<p>Le 13 mai place aux PLI , Bassenji et autres chiens du groupe 5 .</p> <p>Le 14 mai place aux whippets et autres lévriers du groupe 10.</p> <p>Selon les inscriptions, un changement de jour sera possible pour certaines races .</p> <p>La course se déroulera sur une piste en herbe d'une longueur de 344 m avec éjection du leurre dans un bac à sable. Elle se divisera en 2 séries. La 2^{ème} série se fera en fonction des chronos de la 1^{ère} série et les 6 meilleurs temps par catégories accéderont à la finale.</p>	<p>Op 13 mei plaats aan PLI, Bassenji en andere honden van groep 5.</p> <p>Op 14 mei plaats aan whippets en greyhounds andere windhonden van groep 10.</p> <p>Volgens de inschrijvingen, voor enkele rassen, zal een verandering van de dag mogelijk.</p> <p>De ren vindt plaats op een grasbaan nemen met een lengte van 344 m met het uitwerpen van de helper in een zandbak. Het zal onderverdeeld in categorieën en in 2 series gelopen worden. De 6 snelste tijden gaat door naar de finale.</p>
--	---

<p>On Mei 13 2017, races of IGH, Bassenji and dogs of group 5.</p> <p>On Mei 14 2017, races of whippets, greyhound and other breeds of group 10.</p> <p>Changes are possible for certain breeds, depending on the entries</p> <p>The track, made of grass with a sandpit as ending area, is 344 meters long. As a time based race (divided in 2 series), the six best lap time of each categorie will access the finals.</p>	<p>Am 13. Mai laufen die It. Windspiele, Bassenji und andere Rassen von Gruppe 5.</p> <p>Am 14. Mai laufen die Whippets und Greyhound sowie andere Windhunde der Gruppe 10. Folgens Meldungen, sind Änderungen für mehrere Rassen am Renntag möglich.</p> <p>Das Rennen findet auf einer Grasbahn einer Länge von 344 M statt mit Auswurf im Sandkasten. Das Rennen findet in 2 Läufen statt. Der 2. Lauf entsprechend der Zeiten des 1. Laufes, die 6 schnellsten Zeiten jeder Kategorie kommen in die Finale</p>
--	--

Règlement sur / Regulation to / regelgeving op : <http://cnbcl-awans.e-monsite.com>

Agenda - Schedule 13/05/2017 & 14/05/2017

7.30 AM : Pesée et contrôle vétérinaire / Weeg- en dierenarts contrôle / Weight check & vet control/Wiegen und Tierarztkontrolle

9.30 AM : Modifications au programme / Wijzigen aan programma / Program modification/ Programmveränderungen

10.00 AM : Début des courses / Begin van de rennen / Competition / Beginn der Rennen